



**INSPECTORATUL NAȚIONAL DE
PROBAȚIUNE**

**ASOCIAȚIA OBȘTEASCĂ
YOU ARE NOT ALONE**

Nr. 04/05.05. 2026

Nr. 01/05.05. 2026

ACORD DE COLABORARE

I. Dispoziții generale

Prezentul Acord de Parteneriat este încheiat între:

1.1. Inspectoratul Național de Probațiune (INP), cu sediul în mun. Chișinău, str. Vasile Alecsandri 1, et. 5, e-mail probațiune@probațiune.gov.md, reprezentat legal de către domnul **Viorel SOCHIRCĂ**, în calitate de Director.

1.2. Asociație obștească YOU ARE NOT ALONE (AO YANA) cu sediul în Republica Moldova, înregistrată la Agenția Servicii Publice la data 22.07.2019, IDNO 1019620008225, reprezentată legal de către domnul **Anatoli COBOLSCHI**, în calitate de Administrator.

II. Scopul Acordului

2.1. Prezentul Acord are ca scop stabilirea unui cadru general de cooperare între INP și AO YANA în vederea dezvoltării și implementării unor activități complementare care vizează reintegrarea socială a persoanelor liberate din penitenciare.

III. Obiectul Acordului

3.1. Obiectul prezentului Acord constă în facilitarea colaborării între Părți în domeniile de interes comun, pentru asistarea și susținerea persoanelor liberate de pedeapsa penală (și a familiilor acestora, atunci când este cazul) în depășirea situațiilor de dificultate în care se află pe perioada de supraveghere, implicarea și suportul în procesul de reintegrare socială a persoanelor eliberate din locurile de detenție în timpul executării hotărârilor judecătorești, cât și a foștilor deținuți după ispășirea pedepsei.

3.2. Colaborarea dintre cele două instituții va permite, totodată, desfășurarea de proiecte și activități adresate beneficiarilor în scopul reintegrării sociale și profesionale a acestora.

3.3. Părțile pot conveni, în funcție de dinamica socială și nevoile beneficiarilor comuni, și asupra altor domenii de intervenție.

3.4. Este în înțelegerea părților că prezentul acord nu reprezintă o convenție privind cooperarea părților în atingerea scopului comun, nu reprezintă prestări de servicii între parteneri și nu dă naștere unor noi persoane juridice constituite de/între parteneri.

IV. Principiile Acordului

4.1. În procesul de realizare a prevederilor prezentului Acord, Părțile se angajează să acționeze ghidându-se de următoarele principii:

- respectarea și promovarea drepturilor omului;
- cooperare și parteneriat;
- transparentă și deschidere;
- corectitudine și responsabilitate;
- nediscriminare și confidențialitate;
- eficiență și durabilitate.

V. Angajamentele Părților

5.1. Angajamentele Asociației obștești YOU ARE NOT ALONE:

5.1.1. dezvoltarea și implementarea programelor de asistență socială pentru deținuții din instituțiile penitenciare;

5.1.2. acordarea sprijinului necesar pentru organizarea asistenței psihologice persoanelor eliberate de pedeapsa penală, cât și celor eliberate din locurile de detenție.

5.2. Angajamentele Inspectoratului Național de Probațiune:

5.2.1. acordarea suportului informațional și legislativ Centrului Special pentru Reintegrarea Socială Post Penitenciară atât pe perioada scrierii/dezvoltării de concepte, dar și pe perioada implementării proiectelor/programelor de asistență socială realizate în comun de cele două părți;

5.2.2. informarea despre numărul de persoane aflate la evidența subdiviziunilor teritoriale a INP în scopul pregătirii documentației și acțiunilor necesare procedurii de reintegrare socială a beneficiarilor;

5.2.3. în limitele prevăzute de legislația în vigoare, în relațiile de cooperare cu partenerii, INP va permite accesul la informațiile relevante solicitate, în măsura în care acestea nu vor afecta drepturile și interesele beneficiarilor, precum și a personalului și activitatea instituției.

VI. Instrumente de cooperare

6.1. Instrumentele de cooperare între Părți sunt următoarele:

- organizarea consultărilor bilaterale, atât la nivel de conducere cât și la nivel de experți;
- participarea la evenimente de profil organizate de cele două Părți, inclusiv la conferințe, ateliere de lucru, seminare metodice;
- suportul metodic, logistic sau de altă natură, convenit de către Părți.

6.2. Părțile pot conveni și asupra altor forme de colaborare, în baza propunerilor specifice de cooperare.

VII. Resurse și obligații financiare

- 7.1. Prezentul Acord nu generează, prin sine, obligații financiare obligatorii pentru Părți.
- 7.2. Fiecare Parte suportă propriile cheltuieli legate de implementarea prezentului Acord, cu excepția cazurilor în care Părțile convin în scris asupra unui alt aranjament.

VIII. Confidențialitate și protecția datelor:

- 8.1. Părțile se angajează să respecte normele legale aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal și confidențialitatea informațiilor sensibile, în special în ceea ce privește datele persoanelor aflate în evidența serviciilor de probațiune.
- 8.2. Orice prelucrare de date cu caracter personal în cadrul activităților comune se va realiza în strictă conformitate cu legislația în vigoare.

IX. Termenul Acordului:

- 9.1. Prezentul Acord este încheiat pentru o perioadă de 3 (trei) ani, începând cu data de **05.05.2026**, cu posibilitatea prelungirii prin act adițional, prin acordul scris al ambelor Părți.

X. Modificarea și completarea Acordului

- 10.1. Prezentul Acord poate fi modificat sau completat prin acord scris al Părților, materializat prin acte adiționale.

XI. Încetarea Acordului

- 11.1. Prezentul Acord poate fi încetat de oricare dintre Părți, prin notificare scrisă transmisă celeilalte Părți cu cel puțin 30 de zile calendaristice înainte.
- 11.2. Încetarea Acordului nu va afecta obligațiile privind confidențialitatea și protecția datelor, care rămân valabile și după încetare.

XII. Forța majoră



- 12.1. Niciuna dintre Părți nu răspunde pentru neexecutarea obligațiilor asumate, dacă aceasta se datorează unui caz de forță majoră, conform legislației în vigoare.

XIII. Dispoziții finale

- 13.1. Orice neînțelegere privind prezentul acord, inclusiv referitor la interpretarea, executarea sau încetarea lui, se va soluționa pe cale amiabilă.
- 13.2. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea asupra datelor și informațiilor obținute în derularea prezentului Acord, în conformitate cu legislația specifică în vigoare.
- 13.3. Nici una din părți nu are dreptul, fără acordul în scris al celeilalte părți, să folosească informațiile și documentele obținute, sau la care are acces în timpul executării acestui Acord, altfel decât pentru îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Acord.
- 13.4. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea datelor cu caracter personal în cadrul activității realizate, în conformitate și în modul prevăzut de legislația națională privind protecția datelor cu caracter personal.
- 13.5. Prezentul acord este întocmit în limba română și semnat în două exemplare originale cu aceeași forță juridică câte un exemplar pentru fiecare parte a prezentului Acord.

13.7. Prezentul acord este semnat la data de 05 mai 2026.

XIV. Semnături

<p>INSPECTORATUL NAȚIONAL DE PROBAȚIUNE</p> <p>mun. Chișinău, str. Vasile Alecsandri, nr. 1, MD- 2009</p> <p>Director, Viorel SOCHIRCĂ</p> 	<p>Asociație obștească YOU ARE NOT ALONE</p> <p>mun. Chișinău, str. Igor Vieru, 5, ap. 107, IDNO 1019620008225</p> <p>Administrator, Anatoli COBULEȘCHI</p> 
---	---